

Христос Воскрес! - Christ is Risen!

*Христос воскрес із мертвих, смертю смерть подолав, і тим, що в гробах, життя дарував!
І нам дарував життя вічне, поклоняємось Його триднювньому Воскресінню.*

26 травня 2019 – Самарянки – 5-та після Пасхи – Глас 4

May 26, 2019 – Sunday of the Samaritan Woman – 5th after Pascha – Tone 4

9:30AM За Парафіян та жертводавців

Понеділок, 27 травня – Memorial Day

10:00AM † Ярослав Лесів (ж. Родина)

Вівторок, 28 травня

Нема Богослужень

Середа, 29 травня

8:30AM Особливе намірення (ж. Н.Н.)

Четвер, 30 травня

8:00AM За здоров'я Кетрин Горгам (ж. від. 95 США)

6:00PM **МОЛЕБЕНЬ до Марії, Мату Божої**

П'ятниця, 31 травня

8:00AM Боже благословення для Миколи і Меґан (ж. Н.Н.)

Субота, 1 червня

Нема Богослужень

Неділя, 2 червня – 6-та після Пасхи, Сліпородженого

9:30AM За Парафіян та жертводавців

For Parishioners & Benefactors

Monday, May 27 – Memorial Day

† Jaroslaw Lesiw (Family)

Tuesday, May 28

No Services

Wednesday, May 29

Special Intention (N.N.)

Thursday, May 30

Health of Catherine Gorham (UNWLA Br. 95)

MOLEBEN to Our Lady the Mother of God

Friday, May 31

God's Blessings upon Nick & Megan (N.N.)

Saturday, June 1

No Services

Sunday, June 2 – Man Born Blind

For Parishioners & Benefactors

Christ is Risen! - Indeed, He is Risen!

*Christ is risen from the dead, conquering death by death, and to those in the graves bestowing life!
And to us He has granted life eternal, we bow down before His resurrection on the third day.*

РАДІСТЬ ВОСКРЕСІННЯ: В традиції нашої Церкви кляккання символізує покаяння та покаєння. Тому то в часі посту ми багато клякали та били поклони. Великдень – це час радості з воскреслим Ісусом, тому Свята Церква поучає нас **не клякати** у 50 дні від Воскресіння до Зіслання Св. Духа.

Слово БОЖЕ НА СЬОГОДНІ: Апостол – Ді. 11, 19-26; 29-30 Євангеліє – Йо. 4, 5-42

ВІТАЄМО ВСІХ ПАРАФІЯН ТА ГОСТЕЙ! Ласкаво просимо Вас до Церковної зали після Святої Літургії на каву і солодке та поспілкуватися з друзями!

ВІЧНЕ СВІТЛО на цей тиждень – за особливе намірення (ж. Родина).

КУРС РЕЛІГІЙНОЇ ОСВІТИ ДЛЯ ДОРОСЛИХ – в середу, 29 травня о год. 6-й веч. в Церковній залі.

ІНТРОНИЗАЦІЯ МИТРОПОЛИТА – у вівторок, 4 червня відбудеться чин інтронізації Архієпископа Бориса в катедрі Непорочного Зачаття у Філадельфії. Ми плянуємо поїздки на автобусі – запишіться на списку в Церковній залі.

ВОЗНЕСІННЯ ГОСПОДА І БОГА НАШОГО ІСУСА ХРИСТА: обов'язкове церковне свято припадає у четвер, 6 червня – 40-ий день після Воскресіння.

ВЕСІЛЬНІ ОГОЛОШЕННЯ: 8 червня – Микола Панчишин і Меґан Брандфорд. Моліться за них!

РІЧНА ЗЕЛЕНОСВЯТОЧНА ПРОЩА НА ЦВИНТАРІ СВ ДУХА (Гамптонбург) – в неділю, 9 червня. Архієрейська Божественна Літургія о 10:00. Відтак Парастас та Панахиди на приватних могилах. Біля головного шатра можна буде закупити квіти, свічки, і т.п., та й українські харчі, каву і солодке.

СВЯТА СПОВІДЬ – кожної неділі перед св. Літургією є можливість приступити до св. Сповіді.

ВЕЛИКЕ ПРОХАННЯ до парафіян пам'ятати за своїх рідних, які є в лікарні або в старечому домі. Треба подбати, щоб вони мали можливість приступити до св. Сповіді та прийняти Св. Причастя. Зверніться до о. Івана.

СТАНЬТЕ ЧЛЕНАМИ нашої парафіяльної родини. Офіційно зареєструйтеся! За детальною інформацією звертайтеся до о. Пароха або до мужів довір'я. Наші вебсайти:

WWW.HOLYTRINITYNY.ORG WWW.FACEBOOK.COM/HTUCCNY

МОЛИМСЯ ЗА МИР І КРАЩУ ДОЛЮ УКРАЇНИ, ЗА НЕВИННІ ЖЕРТВИ І ЗА ГЕРОЇВ!

COFFEE & CAKE HOSPITALITY SCHEDULE:

June 2 – Milavsky/Dlaboha Fam.

June 16 – Lechicky/Leschuk Fam.

June 9 – Nemelivsky Family

June 23 – Tsuvanyk Family

Financial Recap – 05/19/2019

Parishioners	\$ 482.00
Guests	267.00
Candles	79.00
Poor	20.00
Fuel	70.00
Coffee	62.00
Eternal Light	10.00
Total Contributions:	\$ 990.00

ДЯКУЄМО ЗА ВАШУ ЖЕРТВЕННІСТЬ!

*Reports prepared by Maria Ugrin,
Financial Secretary*

EASTER CUSTOM: We do not kneel from Easter Sunday until Pentecost Sunday (50 days) as a symbol of our belief in the Resurrection of the dead – the last sentence of the Nicene Creed.

TODAY'S HOLY SCRIPTURE READINGS:

Epistle – Acts 11:19-26, 29-30

Gospel – John 4:5-42

WELCOME PARISHIONERS AND GUESTS! Please join us for coffee and sweets in our Church undercroft after Liturgy!

ETERNAL SANCTUARY LAMP is offered this week for a Special Intention (req. by Family).

ADULT RELIGIOUS EDUCATION – this week's class will be on Wednesday, May 29 at 6PM in the Church undercroft.

ENTHRONEMENT OF ARCHBISHOP-METROPOLITAN BORYS (Gudziak) will be on Tuesday, June 4, at the Cathedral of the Immaculate Conception in Philadelphia, PA. We are planning a bus trip; sign-up sheet is in vestibule.

ASCENSION THURSDAY: On June 6, we will celebrate the 40th day after Easter and the Ascension of Our Lord into Heaven. On this day we take the *Plaschanytsia* (Burial Shroud of Our Lord) off the altar and return it to its place for public veneration.

WEDDING BANNS: Nick S. Panchyshyn and Megan R. Bradford will be wed in our church on Saturday June 8. Please keep them in your prayers.

VISITORS AND GUESTS – Be part of our growing parish family – register to become parishioners! Contact our Trustees.

WEBSITE – you can listen to audio files of Fr. Ivan's sermons, view this (and past) Bulletins, plus much more! On the back of our bulletin is a QR code to bring you directly to our website: WWW.HOLYTRINITYNY.ORG Please follow/like our FB page, which can be found at: WWW.FACEBOOK.COM/HTUCCNY

